



SEPTEMBRE/OCTOBRE 2010



**CONFERENCE\***

" Pour comprendre le monde et saisir l'instant"

**le vendredi 24 septembre à 19h**

**au Golden Gate Language Schools**

**591 W. Hamilton Avenue, Campbell**

Monique LABIDOIRE se propose de nous faire une présentation sur le thème : *Qu'est-ce que la poésie?* Elle nous informera de la situation de la poésie en France, de ses auteurs phares. Elle nous parlera également de ses propres publications, de ses activités en tant qu'animatrice et que critique pour des revues de poésie. Les thèmes principaux seront : la mémoire, le temps, la nature, l'humanité. Elle lira des extraits pour illustrer ses propos et sera ravie de converser avec les participants.

Biographie : Monique Labidoire est née à Paris pendant la seconde guerre mondiale. Ses grands-parents et ses parents, des émigrés hongrois, ont fui le fascisme de leur pays en 1923 pour retrouver l'occupation nazie en France de 1939 à 1945. Son père est deporté et gazé à Auschwitz. Ces événements ont marqué l'enfant puis le poète.

Elle n'a cessé d'animer des ateliers de poésie dans divers lieux tout en menant une vie professionnelle dans un cabinet d'études. Elle anime à Paris le "Mercredi du Poète" où sont reçus les poètes contemporains dans toute leur diversité.

En 2000, elle a reçu le Grand Prix du Président de la République et le Grand Prix de la Ville de la Baule pour *Mémoire du Danube*. En 2009, elle a reçu le Prix Aliénor pour *Requiem pour les mots*.

**\*Conférence en français. Entrée gratuite.**

**LES 40 ANS DE L'ALLIANCE FRANCAISE**



**Venez fêter les 40 ans de votre Alliance !  
Utilisez la feuille d'inscription à l'intérieur de votre bulletin.  
VENEZ NOMBREUX !**

## **REMERCIEMENTS**

☺ Merci à tous ceux qui sont venus à notre pique-nique familial à Sanborn Park en juillet et merci aux organisateurs de la fête !

☺ Thank you to Peter R., who added a donation to his membership fee.



## **COURS DE L'ALLIANCE – FRENCH CLASSES**

Evening classes in Campbell

Beginners, Intermediate and Advanced levels for adults and teenagers.

The Summer session ends September 23rd.

**Fall session** in October, November, December: schedule ready in Sept.

A 1hr class for preteens and young teenagers will be offered on Tuesdays at 6:00pm, starting October 5th.

Private instruction can be arranged anytime if a teacher is available.

For more information, check our website [www.afscv.org](http://www.afscv.org) or contact

Marie-Claude at [marieclaud@afscv.org](mailto:marieclaud@afscv.org) or **408-445-2095**

**ELECTIONS** Les élections pour le comité directeur auront lieu en fin d'année, et les résultats seront donnés à la fête de Noël.

## **LA BOURSE SCOLAIRE**

Le Concours de Français a eu lieu samedi le 1er mai à San Jose City Collège. Vingt-trois élèves de 12 lycées ont participé au concours.

1 <sup>er</sup> Prix	Claire Yang	Monta Vista High School	Prof. Lise Gabet
2 <sup>ème</sup> Prix	Guillaume Bellegarda	Saratoga High School	Prof. Laura Lizundia
3 <sup>ème</sup> Prix	Navin Sabharwal	The Harker School	Prof. Nicholas Manjoine

Félicitations aux élèves et à leur professeur pour leur bon travail.

Jacqueline Walker

**LES DYNAMIQUES** Toujours le 2<sup>ème</sup> jeudi du mois, à partir de 19h. Le 9 septembre et le 14 octobre au CHILI's Grill and Bar, 377 Santana Row. Pour tout renseignement contactez Philippe Gonzalez à [philippe.gonzalez@afscv.org](mailto:philippe.gonzalez@afscv.org)

**VOLUNTEERS NEEDED** Our 40th anniversary celebration on October 23rd is coming fast. We welcome anyone who would like to volunteer to help with the decorations before and/or on October 23rd. Please call: 408-445-2095, or send an email to: [marieclaud@afscv.org](mailto:marieclaud@afscv.org) *Merci d'avance!*

## **LE MOT CULTUREL**

**Le mois de septembre** : C'est le 9e mois de notre calendrier grégorien, mais le 7e de l'année romaine, d'où son nom.

Le mois de septembre c'est le mois de la rentrée pour les écoliers français.

**Le mois d'octobre** : est ainsi nommé parce qu'il était le 8e mois dans le calendrier romain.

En octobre, les Romains et les Grecs fêtaient le dieu des vendanges, Bacchus ou Dionysos.

Et le mois d'octobre c'est pour la plupart des régions de France la saison des vendanges.

C'est aussi le mois où l'on va cueillir des champignons et où les hirondelles quittent la France pour des régions plus chaudes.

Bonne rentrée à tous.

Bernadette Theisen

Les activités suivantes sont réservées aux membres de l'Alliance à jour de leur cotisation :

**CAFE CONVERSATION** Le jeudi 2 septembre et le jeudi 7 octobre, toujours à 16h au Boulanger de Los Gatos. Contactez Sylvie Charmot à [<sylviecharmot@yahoo.com>](mailto:sylviecharmot@yahoo.com) .

**CERCLE DE LECTURE** : Réunion le **jeudi 23 septembre** à 16 heures au Boulanger de Los Gatos pour discuter le roman autobiographique de Marguerite DURAS : *L'amant*. Ensuite nous nous réunirons le **jeudi 28 octobre** pour discuter *La peste* d'Albert CAMUS (à l'occasion du 50e anniversaire de sa mort). Pour toutes questions , veuillez contacter la responsable Bernadette Theisen [theisen@netzero.net](mailto:theisen@netzero.net)

**BIBLIOTHEQUE** : Voici quelques nouveaux titres que les adhérents peuvent emprunter en contactant Bernadette :

- **Hervé BAZIN** : *Vipère au poing* (1948)
- **André GIDE** : *Les faux-monnayeurs* (1925)
- **André GIDE** : *La symphonie pastorale* (1925)
- **VERCORS** : *Le silence de la mer* (1951)
- **Henri TROYAT** : *Le pain de l'étranger* (1982)
- **Léonora MIANO** : *Contours du jour qui vient* (2006) (Prix Goncourt des Lycéens)

Pour les cinéphiles, je signale que l'adaptation américaine du film français *Le dîner de cons* est en ce moment sur les écrans de la Bay Area sous le nom de *Dinner for Schmucks*.

## **LES DEJEUNERS MENSUELS**

**Septembre**: Le **mercredi 15 sept.** nos amis Brigitte et Pierre de Saratoga nous accueilleront. Leurs coordonnées sont: **Tél:** (408) 741-0678, **Courriel:** [brigitte.dewilde38@gmail.com](mailto:brigitte.dewilde38@gmail.com).

**Octobre**: Le **mercredi 20 oct.** le déjeuner aura lieu chez Stella de San José. Ses coordonnées sont: **Tél:** (408) 997-8655 **Courriel:** [stella.tan@sbcglobal.net](mailto:stella.tan@sbcglobal.net)

Veuillez les contacter soit par téléphone, soit par courriel et leur dire ce que vous souhaitez apporter et n'oubliez pas d'apporter \$2 pour la bourse scolaire.



**Ciné club de Palo Alto: The French Film Club of Palo Alto will show movies about "Provence" September 3rd & 17th, October 8th & 22nd.**

## **Comité Directeur**

Président : Philippe Gonzalez

École et Courrier: Marie-Claude Garrity

Trésorier : Pieter Smith

Secrétaire : Marie-Hélène Dickman

Bulletin : Nina Tanti

Bourse scolaire : Jacqueline Walker

Conseillère : Nicole Amon

Adhésions : Catherine Guittard

Programmes : Comité

Site web : Nancy Ross

Dynamiques : Philippe

Publicité : comité

Hospitalité : Marie-Claude et Nina

Déjeuners : Stella Tan

Café / conversation : Sylvie Charmot

Bibliothèque: Bernadette Theisen

Cercle de lecture : Bernadette

**BONNE RENTREE !**

